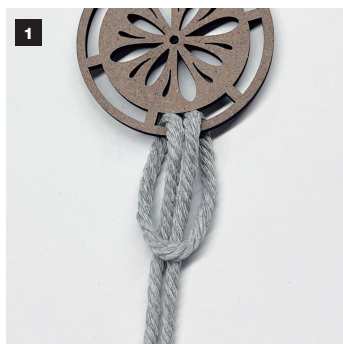
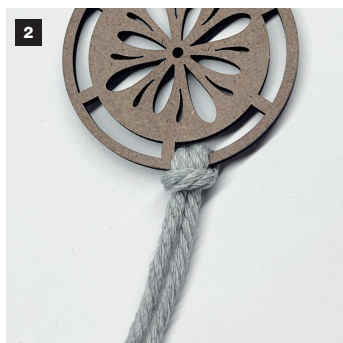


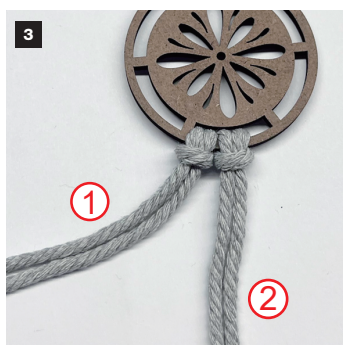
EN: Instructions. **DA:** Instruktion. **NO:** Instruksjon. **SV:** Bruksanvisning. **FI:** Ohjeet. **DE:** Anleitung. **NL:** Instructie. **FR:** Instructions. **IT:** Istruzioni.



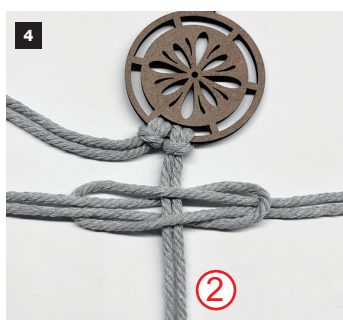
EN: Prepare 1 wooden board, 18 pcs 15 cm cords, 6 pcs 21 cm cords and 1 pc 20 cm hemp cords.
Fold 1 pc 21 cm cord (left is 6 cm longer than right) and make a knot on the wooden board as shown.
DA: Klargør 1 træplade, 18 stk. snore på 15 cm, 6 stk. snore på 21 cm og 1 stk. hampsnor på 20 cm.
Fold 1 snor på 21 cm (den venstre halvdel skal være 6 cm længere end den højre), og lav en knude på træpladen som vist.
NO: Klargjør én treplate, 18 tråder på 15 cm, 6 tråder på 21 cm og én hamptråd på 20 cm.
Brett én tråd på 21 cm (venstre er 6 cm lengre enn høyre), og lag en knute på treplaten som vist.
SV: Förbered 1 träskiva, 18 st. 15 cm långa snören, 6 st. 21 cm långa snören och 1 st. 20 cm långt hampsnöre.
Vik 1 st. 21 cm långt snöre (vänster är 6 cm längre än höger) och knyt en knut på träskivan så som visas på bilden.
FI: Ota 1 puulauta, 18 kpl 15 cm:n lankoja, 6 kpl 21 cm:n lankoja ja 1 kpl 20 cm:n hamppulankaa.
Taita yksi 21 cm:n lanka kahtia (vasen puoli on 6 cm pidempi kuin oikea) ja tee puulautaan solmu kuvan mukaisesti.
DE: 1 Holzplatte, 18 Stück 15 cm lange, 6 Stück 21 cm lange und 1 Stück 20 cm lange Hanfschnur vorbereiten.
Falten Sie 1 Stück 21 cm lange Schnur (links ist 6 cm länger als rechts) und knoten Sie sie wie abgebildet auf die Holzplatte.
NL: Begin met 1 houten bord, 18 stuks garen van 15 cm, 6 stuks garen van 21 cm en 1 stuk henneptouw van 20 cm.
Vouw 1 stuk garen van 21 cm dubbel (links 6 cm langer dan rechts) en maak een knoop op het houten bord zoals afgebeeld.
FR: Préparez 1 planche en bois, 18 cordons de 15 cm, 6 cordons de 21 cm et 1 cordon de chanvre de 20 cm.
Pliez 1 cordon de 21 cm (celui de gauche est 6 cm plus long que celui de droite) et faites un nœud sur la planche en bois comme indiqué.
IT: Preparare 1 tavoletta di legno, 18 cordoncini da 15 cm, 6 cordoncini da 21 cm e 1 cordoncino di canapa da 20 cm.
Piegare 1 cordoncino da 21 cm (il sinistro è più lungo di 6 cm rispetto al destro) e fare un nodo sulla tavoletta di legno come illustrato.



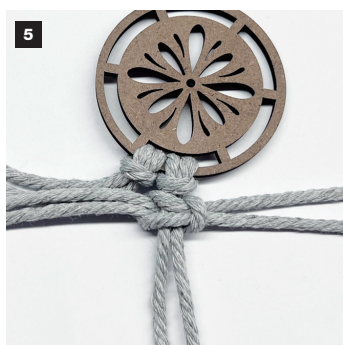
EN: Tighten the knot.
DA: Stram knuden.
NO: Stram knuten.
SV: Dra åt knuten.
FI: Kiristä solmu.
DE: Ziehen Sie den Knoten fest.
NL: Trek de knoop strak aan.
FR: Serrez le nœud.
IT: Stringere il nodo.



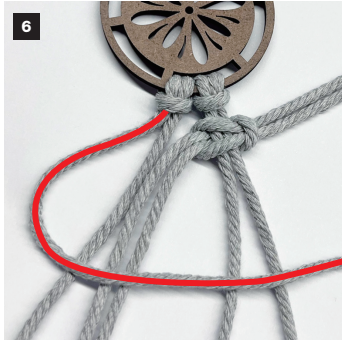
EN: Fold 1 pc 15 cm cord in half and make a knot on the wooden board in the same hole as the 1st one. Divide 4 cords into 2 groups.
DA: Fold 1 snor på 15 cm på midten, og lav en knude på træpladen i samme hul som med snor nr. 1. Opdel 4 snore i 2 grupper.
NO: Brett én tråd på 15 cm i to og lag en knute på treplaten i det samme hullet som den første. Del fire tråder i to grupper.
SV: Vik 1 st. 15 cm snöre på mitten och gör en knut på träskivan i samma hål som den första. Dela upp fyra snören i två grupper.
FI: Taita yksi 15 cm:n lanka kahtia ja tee puulautaan solmu samaan reikään kuin ensimmäinen. Jaa 4 lankaa 2 ryhmään.
DE: Falten Sie 1 Stück 15 cm lange Schnur in der Mitte und knoten Sie sie auf die Holzplatte in das gleiche Loch wie die erste Schnur.
Teilen Sie 4 Schnüre in 2 Gruppen auf.
NL: Vouw 1 stuk garen van 15 cm dubbel en maak een knoop op het houten bord in hetzelfde gat als het eerste stuk.
Verdeel de 4 draden in 2 groepen.
FR: Pliez 1 cordon de 15 cm en deux et faites un nœud sur la planche en bois dans le même trou que le 1er. Divisez 4 cordons en 2 groupes.
IT: Piegare a metà 1 cordoncino da 15 cm e fare un nodo sulla tavoletta di legno nello stesso foro del primo. Dividere 4 cordoncini in 2 gruppi.



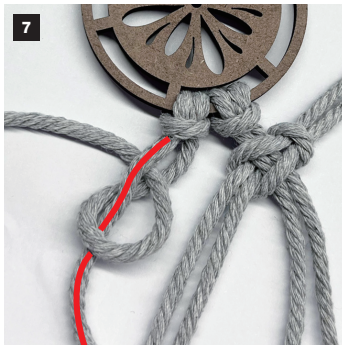
EN: Fold 2 pcs 15 cm cords in half and make a knot on group 2 as shown.
DA: Fold 2 snore på 15 cm på midten, og lav en knude på gruppe 2 som vist.
NO: Brett to tråder på 15 cm i to, og lag en knute på gruppe to som vist.
SV: Vik 2 st. 15 cm snören på mitten och gör en knut på grupp 2 så som visas på bilden.
FI: Taita kaksi 15 cm:n lankaa kahtia ja tee solmu ryhmään 2 kuvan mukaisesti.
DE: Falten Sie 2 Stück 15 cm lange Schnur in der Mitte und machen Sie wie gezeigt einen Knoten an Gruppe 2.
NL: Vouw 2 stuks garen van 15 cm dubbel en maak een knoop op groep 2 zoals afgebeeld.
FR: Pliez 2 cordons de 15 cm en deux et faites un nœud sur le groupe 2 comme indiqué.
IT: Piegare a metà 2 cordoncini da 15 cm e fare un nodo sul gruppo 2 come illustrato.



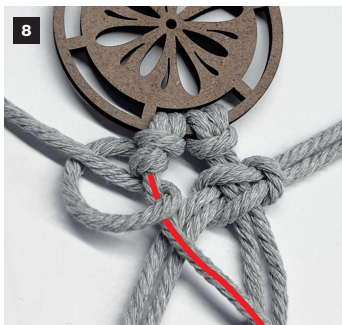
EN: Tighten the knot and push it to the top.
DA: Stram knuden, og skub den op til toppen.
NO: Stram knuten og skyv den til toppen.
SV: Dra åt knuten och skjut upp den.
FI: Kiristä solmu ja työnnä se päälle.
DE: Ziehen Sie den Knoten fest und drücken Sie ihn nach oben.
NL: Trek de knoop strak en duw deze naar boven.
FR: Serrez le nœud et poussez-le vers le haut.
IT: Stringere il nodo e spingerlo verso l'alto.



EN: Count from the left, take the 1st cord as the core cord.
DA: Tæl fra venstre, og brug snor nr. 1 som midtersnor.
NO: Tell fra venstre. Bruk den første tråden som midttråd.
SV: Använd det första snöret från vänster som huvudsnöre.
FI: Laske vasemmalta ja ota ensimmäinen lanka ydinlangaksi.
DE: Zählen Sie von links, nehmen Sie die erste Schnur als Hauptschnur.
NL: Tel van links af, neem de 1e draad als kerndraad.
FR: Comptez à partir de la gauche, prenez le 1er cordon comme cordon principal.
IT: Contando da sinistra, fare del primo cordoncino quello principale.



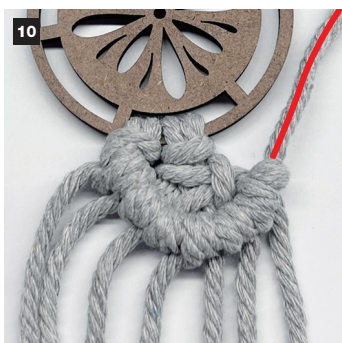
EN: Take the core cord (same as last step) and make the 1st knot with the 2nd cord. The direction is from left to right.
DA: Tag midtersnoren (den samme som i foregående trin), og lav knude nr. 1 med snor nr. 2. Retningen er fra venstre mod højre.
NO: Ta midttråden (samme som i forrige trinn), og lag den første knuten med den andre tråden. Retningen går fra venstre mot høyre.
SV: Ta huvudsnöret (samma som i det föregående steget) och gör den första knuten med det andra snöret. Riktningen är från vänster till höger.
FI: Ota ydinlanka (sama kuin edellisessä vaiheessa) ja tee ensimmäinen solmu toisella langalla. Suunta on vasemmalta oikealle.
DE: Nehmen Sie die Hauptschnur (gleiche wie beim letzten Schritt) und machen Sie den ersten Knoten mit der zweiten Schnur. Die Richtung ist von links nach rechts.
NL: Neem de kerndraad (zelfde als de vorige stap) en maak de 1e knoop met de 2e draad. De richting is van links naar rechts.
FR: Prenez le cordon principal (le même que lors de la dernière étape) et faites le 1er nœud avec le 2e cordon. La direction est de gauche à droite.
IT: Prendere il cordoncino principale (come nell'ultimo passaggio) e fare il primo nodo con il secondo cordoncino. La direzione è da sinistra a destra.



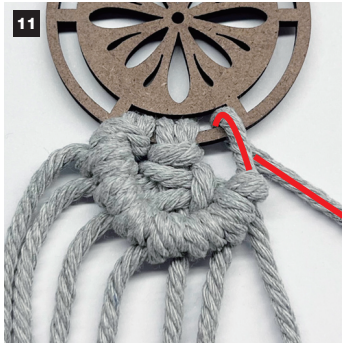
EN: Take the core cord (same as last step), and make the 2nd knot as shown. Every cord makes 2 knots with the core cord.
DA: Tag midtersnoren (den samme som i foregående trin), og lav knude nr. 2 som vist. Hver snor skal knyttes 2 gange om midtersnoren.
NO: Ta midttråden (samme som i forrige trinn), og lag den andre knuten, som vist. Hver tråd lager to knuter med midttråden.
SV: Ta huvudsnöret (samma som i det föregående steget) och gör den andra knuten så som visas på bilden. Varje snöre gör 2 knutar med huvudsnöret.
FI: Ota ydinlanka (sama kuin edellisessä vaiheessa) ja tee toinen solmu kuvan mukaisesti. Jokainen lanka tekee 2 solmua ydinlangan kanssa.
DE: Nehmen Sie die Hauptschnur (wie beim letzten Schritt) und machen Sie den zweiten Knoten wie gezeigt. Jede Schnur wird zweimal mit der Hauptschnur verknüpft.
NL: Neem de kerndraad (zelfde als de vorige stap) en maak de 2e knoop zoals afgebeeld. Elke draad maakt 2 knopen met de kerndraad.
FR: Prenez le cordon principal (identique à celui de la dernière étape) et faites le 2ème nœud comme indiqué. Chaque cordon fait 2 nœuds avec le cordon principal.
IT: Prendere il cordoncino principale (come nell'ultimo passaggio) e fare il secondo nodo come illustrato. Ogni cordoncino fa 2 nodi con il cordoncino principale.



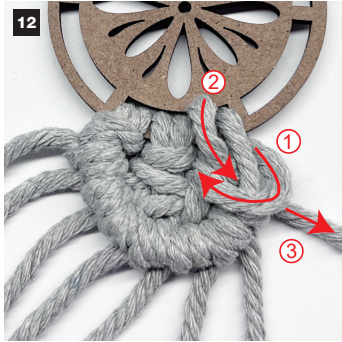
EN: Repeat steps 7–8 and keep making knots with the rest of the cords.
DA: Gentag trin 7–8, og fortsæt med at lave knuder med resten af snorene.
NO: Gjenta trinn 7–8 og fortsett å lage knuter med resten av trådene.
SV: Upprepa steg 7–8 och fortsätt att göra knutar med resten av snörena.
FI: Toista vaiheet 7–8 ja jatka solmujen tekemistä muilla langoilla.
DE: Wiederholen Sie Schritte 7–8 und knuten Sie mit den übrigen Schnüren weiter.
NL: Herhaal stap 7–8 en blijf knopen maken met de rest van de draden.
FR: Répétez les étapes 7 à 8 et continuez à faire des nœuds avec le reste des cordons.
IT: Ripetere i passaggi 7–8 e continuare a fare nodi con gli altri cordoncini.



EN: Complete by making knots with all cords.
DA: Afslut med at lave en knude med hver af snorene.
NO: Avslutt ved å lage knuter med alle trådene.
SV: Avsluta genom att göra knutar med alla snörena.
FI: Viimeistele tekemällä solmut kaikilla langoilla.
DE: Beenden Sie die Arbeit, indem Sie mit allen Schnüren Knoten machen.
NL: Maak het af door knopen te maken met alle draden.
FR: Terminez en faisant des nœuds avec tous les cordons.
IT: Completare facendo nodi con tutti i cordoncini.



EN: Take the core cord go through the hole on the wooden board from front to back.
DA: Før midtersnoren gennem hullet i træpladen fra forsiden til bagsiden.
NO: Tre midtråden gjennom hullet i treplaten, fra forsiden til baksiden.
SV: Dra huvudsnöret genom hålet på träskivan framifrån och bakåt.
FI: Vie ydinlanka puulaudan reiän läpi edestä taakse.
DE: Führen Sie die Hauptschnur von vorne nach hinten durch das Loch in der Holzplatte.
NL: Steek de kerndraad door het gat op het houten bord van voor naar achter.
FR: Passez le cordon principal à travers le trou de la planche en bois de l'avant vers l'arrière.
IT: Far passare il cordoncino principale attraverso il foro sulla tavoletta di legno da davanti a dietro.



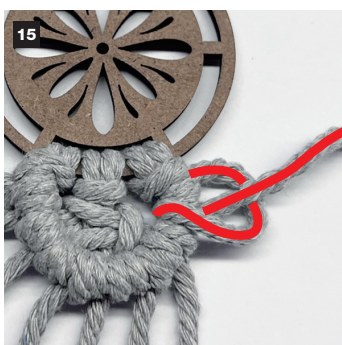
EN: Take the core cord and make a knot as shown.
DA: Tag midtersnoren, og lav en knude som vist.
NO: Ta midtråden og lag en knute som vist.
SV: Ta huvudsnöret och gör en knut så som visas på bilden.
FI: Ota ydinlanka ja tee solmu kuvan mukaisesti.
DE: Nehmen Sie die Hauptschnur und machen Sie einen Knoten wie gezeigt.
NL: Neem de kerndraad en maak een knoop zoals afgebeeld.
FR: Prenez le cordon principal et faites un nœud comme indiqué.
IT: Prendere il cordoncino principale e fare un nodo come illustrato.



EN: Tighten the knot and leave a little space for making knots.
DA: Stram knuden, og efterlad lidt plads til at lave knuder.
NO: Stram knuten og la det være igjen litt plass til å lage knuter.
SV: Dra åt knuten och lämna lite plats för att göra knutar.
FI: Kiristä solmu ja jätä hieman tilaa solmujen tekemiseen.
DE: Ziehen Sie den Knoten fest und lassen Sie etwas Platz, um Knoten zu machen.
NL: Trek de knoop strak en laat wat ruimte over om knopen te maken.
FR: Serrez le nœud et laissez un peu d'espace pour faire les nœuds.
IT: Stringere il nodo e lasciare un po' di spazio per fare i nodi.



EN: Take the core cord and make the 1st knot as shown.
DA: Tag midtersnoren, og lav knude nr. 1 som vist.
NO: Ta midtråden og lag den første knuten, som vist.
SV: Ta huvudsnöret och gör den första knuten så som visas på bilden.
FI: Ota ydinlanka ja tee ensimmäinen solmu kuvan mukaisesti.
DE: Nehmen Sie die Hauptschnur und machen Sie den ersten Knoten wie abgebildet.
NL: Neem de kerndraad en maak de 1e knoop zoals afgebeeld.
FR: Prenez le cordon principal et faites le 1er nœud comme indiqué.
IT: Prendere il cordoncino principale e fare il primo nodo come illustrato.



EN: Make the 2nd knot.
DA: Lav knude nr. 2.
NO: Lag den andre knuten.
SV: Gör den andra knuten.
FI: Tee toinen solmu.
DE: Machen Sie den zweiten Knoten.
NL: Maak de 2e knoop.
FR: Faire le 2ème nœud.
IT: Fare il secondo nodo.



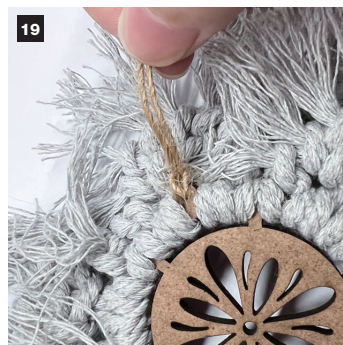
EN: Tighten the knots. The 1st big knot is now completed.
DA: Stram knuderne. Den første store knude er nu færdig.
NO: Stram knutene. Nå er den første store knuten ferdig.
SV: Dra åt knutarna. Den första stora knuten är nu klar.
FI: Kiristä solmut. Ensimmäinen iso solmu on nyt valmis.
DE: Ziehen Sie die Knoten fest. Der erste große Knoten ist jetzt fertig.
NL: Trek de knopen strak aan. De 1e grote knoop is nu klaar.
FR: Serrez les nœuds. Le 1er gros nœud est maintenant terminé.
IT: Stringere i nodi. Il primo grande nodo ora è completato.



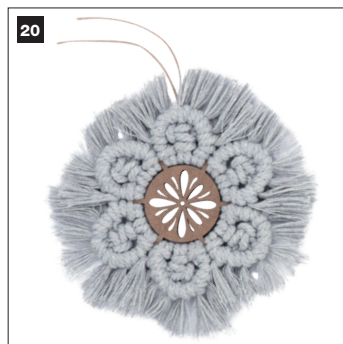
EN: Repeat steps 1–16 and make the last 5 big knots on the wooden board.
DA: Gentag trin 1–16, og lav de sidste 5 store knuder på træpladen.
NO: Gjenta trinn 1–16 for å lage de fem siste store knutene på treplaten.
SV: Upprepa steg 1–16 och gör de sista 5 stora knutarna på träskivan.
FI: Toista vaiheet 1–16 ja tee loput viisi isoa solmua puulaudalle.
DE: Wiederholen Sie die Schritte 1–16 und machen Sie die letzten 5 großen Knoten auf der Holzplatte.
NL: Herhaal stap 1-16 en maak de resterende 5 grote knopen op het houten bord.
FR: Répétez les étapes 1 à 16 et faites les 5 derniers grands nœuds sur la planche en bois.
IT: Ripetere i passaggi da 1 a 16 e fare gli ultimi 5 grandi nodi sulla tavoletta di legno.



EN: Use a comb to brush through each cord end into smaller strands. Cut and trim the cord ends left to around 2 cm.
DA: Børst gennem snorene med en kam for at opdele enderne i mindre tråde. Klip snoreenderne til, så de har en længde på ca. 2 cm.
NO: Bruk en kam til å børste gjennom hver trådende for å dele dem opp i mindre fibre. Klipp og stuss tråddene slik at de blir cirka 2 cm lange.
SV: Använd en kam för att borsta igenom varje snörände till mindre tåtar. Klipp av och trimma de återstående snörändarna till cirka 2 cm.
FI: Harjaa kammalla jokaisen langan pää pienemmiksi säikeiksi. Leikkaa ja siisti lankojen päät noin 2 cm:n pituisiksi.
DE: Verwenden Sie einen Kamm, um jedes Schnurende in feinere Fäden zu bürsten. Schneiden Sie die Schnurenden links auf ca. 2 cm Länge zu.
NL: Gebruik een kam om het einde van elke draad tot franje uit te borstelen. Knip de uiteinden van de draden af tot ongeveer 2 cm.
FR: Utilisez un peigne pour diviser chaque extrémité du cordon en petits brins. Coupez et raccourcissez les extrémités du cordon à gauche à environ 2 cm.
IT: Con un pettine, spazzolare ogni estremità dei cordoncini in fili più piccoli. Tagliare e rifinire le estremità dei cordoncini a circa 2 cm.



EN: Fold 1 pc 20 cm hemp cord in half and go through a round hole in the wooden board. A loop at front. Take 2 cords to the front and go through the loop, and tighten the knot.
DA: Fold 1 hampsnor på 20 cm på midten, og før snoren gennem et rundt hul i træpladen. Lav en løkke på forsiden. For 2 snore om på forsiden, før dem gennem løkken, og stram knuden.
NO: Brett én hamptråd på 20 cm i to og tre den gjennom et rundt hull i treplaten. En sløyfe foran. Ta to tråder til forsiden og tre dem gjennom sløyfen. Stram knuten.
SV: Vik 1 st. 20 cm hampasnöre på mitten och dra det igenom ett runt hål i träskivan. Gör en ögla på framsidan. Dra a två snören till framsidan och dra dem genom öglan och dra åt knuten.
FI: Taita yksi 20 cm:n hampupulanka kahtia ja vie se puulaudan pyöreän reiän läpi. Edessä lenkki. Ota 2 lankaa eteen ja vie silmukan läpi ja kiristä solmu.
DE: Falten Sie 1 Stück 20 cm lange Hanfschnur in der Mitte und führen Sie sie durch ein rundes Loch in der Holzplatte. Eine Schlaufe auf der Vorderseite. Führen Sie die 2 Schnüre nach vorne und durch die Schlaufe und ziehen Sie den Knoten fest.
NL: Vouw 1 stuk hennep touw van 20 cm dubbel en steek door een rond gat in het houten bord. Een lus aan de voorkant. Haal 2 uiteinden naar voren, steek door de lus en trek de knoop aan.
FR: Pliez 1 cordon de chanvre de 20 cm en deux et faites-le passer au travers du trou rond dans la planche en bois. Une boucle à l'avant. Passez les 2 cordons vers l'avant et faites-les traverser la boucle, puis serrez le nœud.
IT: Piegare a metà 1 cordoncino di canapa da 20 cm e farlo passare attraverso un foro rotondo nella tavoletta di legno. Un cappio sul davanti. Prendere 2 cordoncini sul davanti e farli passare attraverso il cappio, quindi stringere il nodo.



EN: Completed.
DA: Arbejdet er færdigt.
NO: Ferdig.
SV: Klart.
FI: Valmis.
DE: Fertig.
NL: Voltooid.
FR: Terminé !
IT: Completato.